

# Dresdner Volkszeitung

Verlagsanstalt: Dresden  
Raben & Comp., Nr. 1268

Organ für das werktätige Volk

Hauptkontor: Sämannsplatz, Dresden.  
Büro der Arbeiter, Anzeigenschein  
und Postämter: A. G. Dresden,  
Gebrüder Knoth, Dresden.

Dieses Blatt enthält die amtlichen Bekanntmachungen der Amtshauptmannschaft Dresden

Der Inhalt von Zeitungen (einschließlich der Zeitungen über die Einziehung der Steuern) darf bei Verletzung der Rechte der Dresdner Volkszeitung nicht an die Öffentlichkeit gebracht werden.

Abdruckpreis mit der monatlichen Unterhaltungsgebühr (Leben, Waisen, Waisen, Waisen, Waisen) monatlich 1,95 RM, zusätzlich 45 Pf. für den Postversand. Halbjährlich 10,75 RM, jährlich 20,50 RM. Einzelhefte 1,50 RM. Telefonnummern: Dresden, Volkszeitung.

**Schriftleitung:** Wettbergraben 10, Dresden, Nr. 2521. Sprechstunde: nur wochentags von 12 bis 1 Uhr.  
**Geschäftsstelle:** Wettbergraben 10, Dresden, Nr. 2521 und 1277. Geschäftszeit: von früh 7 Uhr bis 5 Uhr nachmittags.

**Anzeigenpreis:** 1. Runterdruck: bis zu 1000 Zeichen pro Zeile. 2. Aufwärtsdruck: bis zu 1000 Zeichen pro Zeile. 3. Familienanzeigen: 2.00 RM für den ersten Tag, 1.50 RM für den zweiten Tag, 1.00 RM für den dritten Tag. 4. Anzeigen für den Ausland: 5.00 RM für den ersten Tag, 4.00 RM für den zweiten Tag, 3.00 RM für den dritten Tag. 5. Anzeigen für den Ausland: 5.00 RM für den ersten Tag, 4.00 RM für den zweiten Tag, 3.00 RM für den dritten Tag.

Nr. 83

Dresden, Freitag, den 10. April 1931

42. Jahrgang

## Wendung der Wirtschaft

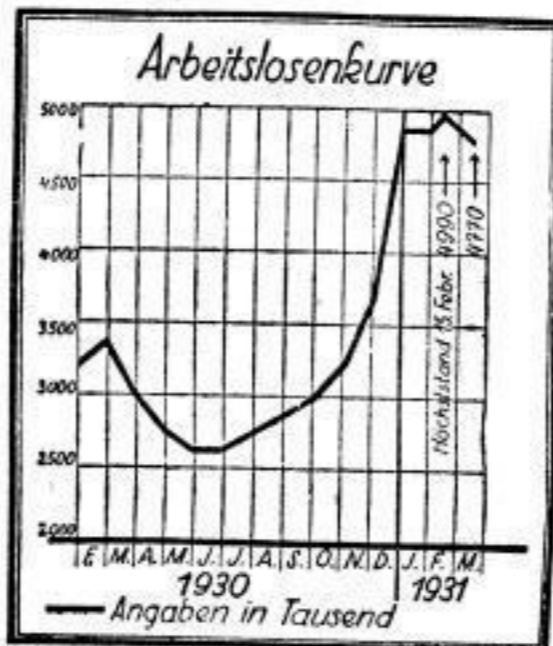
### Endlich Besserung des Arbeitsmarktes

Die Zahl der Arbeitslosen ist, wie der nunmehr vorliegende genaue Bericht der Reichsanstalt zeigt, in der zweiten Märzhälfte um insgesamt 224 000 zurückgegangen. Bezählt wurden unter dem am 31. März bei den Arbeitsämtern verfügbaren Arbeitsuchenden rund 4 756 000 Arbeitslose. Die Arbeitslosenversicherung war am 31. März noch mit 2 316 000 Hauptunterstützungsempfängern belastet. In der Krisenperiode ist die Zahl der Hauptunterstützungsempfänger in der zweiten Märzhälfte auf rund 923 000, d. h. um rund 2 300 000 zurückgegangen.

Von der Entlastung gegenüber Mitte März entfallen etwa zwei Drittel auf die Saisonarbeiten, der Rest auf die übrigen Berufsgruppen. Die Abnahme in der Landwirtschaft haben etwas lebhafter, wenn auch nicht in dem Ausmaß des Vorjahres eingeleitet. Im Bauwesen ist von dem Beginn neuer Bauvorhaben kaum die Rede. Mehrfach sind Steinbrüche und Zementwerke wieder in Betrieb gesetzt worden, während in den Ziegeleien mit Rücksicht auf die hohen Lagerbestände die Frühjahrsarbeit meist nur sehr zögernd einsetzt.

Die seit Mitte Februar zu beobachtende Besserung des Beschäftigungsgrades in einigen Konsumgüterindustrien hat aufgehört. Das gilt von der Kleider- und Wäschekonfektion, von der Pappschneiderei und vom Tabakgewerbe. Eine gewisse Belebung zeigt sich, wenn auch bezüglich recht unterschiedlich, in der Spinnstoffindustrie. Auch in der Seeschiffahrt hat die Belebung aufgehört; in der Binnenverkehrsschiffahrt war die Arbeitsmarktlage eher wieder rückläufig. Der Umzugstermin brachte zum ersten Male seit dem Kriegsjahre Anforderungen von Transportarbeitern.

Die Depression ist nach wie vor sehr stark in der Schwerindustrie, im Bergbau und in der Metallverarbeitung.



Statistik der Arbeitslosigkeit seit 1930

Zum ersten Male seit Sommer vorigen Jahres weist der offizielle Bericht über den Stand des Arbeitsmarktes einen beachtlichen Rückgang der Erwerbslosenziffer — und zwar um 224 000 Arbeitslose — auf. In vorstehender Tabelle sind die Monate seit dem Februar 1930 mit den Anfangsbuchstaben gekennzeichnet. Die Ziffern bedeuten je Tausend.

### Wachsamkeit!

#### Soziale Möglichkeiten und Gefahren

Von E. Aufhäuser, M. d. N.

Der Auftrieb der Nationalsozialisten vom 11. September 1930 hat alsbald nach der Reichstagswahl dank einer starken und wachsenden Aktivität der Sozialdemokratie inner- und außerhalb des Parlaments sichtbare Hemmungen erfahren. Infolge des Ausganges aus dem Reichsparlament und des Sturzes in Thüringen sind sichtbare Zeichen eines politischen Wandlungsprozesses, der die von der Sozialdemokratie zur Verhinderung einer faschistischen Staatsmacht in Deutschland geübte politische Selbstbeschränkung rechtfertigt. Die Regierungsrücktritt ist bei dieser Taktik jedoch nicht um ihrer selbst willen gehalten worden, ebensowenig wie der Reichstag um seiner selbst willen aktionsfähig gehalten worden war. Beides geschah, um den Ansturm auf die Demokratie und das Leben der deutschen Arbeiterbewegung abzuwehren. Auf dem Boden eines arbeitsfähigen Reichsparlamentes war es möglich, den in diesen Tagen größten sozialen Not so dringlich nötigen Arbeiterkampf zu erhalten. Voraussetzung für die Verteidigung der Sozialpolitik mußte die parlamentarische Verabschiedung des Reichsetats sein. Nur bei ausserordentlichem Reichshaushalt konnten die verhängnisvollen Abwärtstendenzen der Sozialversicherung abgewehrt und abgelehnt werden. Der Angriff auf die Leistungen der Arbeitslosen, der Krankheits-, und der Invalidenversicherung ist an der sozialdemokratischen Reichstagsopposition scheitert. Ebenso konnte bei den Beratungen des Arbeitsrats die Anhebung der Arbeitsgerichtsbarkeit durch Zulassung der Rechtsanwälte verhindert werden. Ein sozialdemokratischer Antrag auf Vereinfachung von 3 Millionen Mark aus Reichsmitteln für die Kinderheime wurde angenommen. Die Notverordnung vom Dezember 1930 hat infolgedessen eine wichtige soziale Korrektur erfahren, als der gegen die Selbstverwaltung der Sozialversicherung vorgelegene Zwang zur Einstellung von Verorganisationsarbeitern für das Etatsjahr 1931 wieder aufgehoben worden ist. Ein jahrzehntelanger Kampf gegen die anwerbsmäßige Stellenvermittlung hat gemäß den sozialdemokratischen Anträgen unter bestmöglichen Widerständen mit der völligen und endgültigen Aufhebung dieses Geschäfts mit menschlicher Arbeitskraft beendet. In die von ständiger Verteuerung der Lebenshaltung beehrte Sozialversicherung sind wichtige Sicherungen zum Verbraucherschutz eingebaut worden.

So hat der politische Verteidigungskampf der Sozialpolitik gerade nach dem 11. September 1930 recht sichtbare Ergebnisse aufzuweisen, die nur durch die Gestaltung einer parlamentarischen Staatsmehrheit erreichbar gewesen sind. Das Ergebnis wäre freilich ersticklicher, wenn die stärkste Stütze dieser positiven Reichspolitik, die Sozialdemokratie innerhalb der Entscheidung von der finanziell unerwünschten, militärisch entbehrlichen, aber politischen Belastung der Panzerentscheidung verhaftet geblieben wäre. Die Reichsregierungsrücktritt sollte angesichts der ohnehin schwierigen politischen Situation in Deutschland bei all ihren Entscheidungen an die politische

### Schweres Unwetter in Korea Große Schiffsverluste - 125 Tote

wt. Tokio, 10. April. Ein schweres Unwetter hat in der Nacht die Südküste von Korea heimgeführt. Mehr als 100 Fischerboote sind dem Sturm zum Opfer gefallen. Die Zahl der dabei ertrunkenen Fischer wird auf mindestens 125 geschätzt.

### Der Zeppelin erreicht Neapel

wt. Hamburg, 10. April. (Fig. Drahtber.) Nach einer bei der Hamburg-Amerika-Linie eingelaufenen Meldung befand sich das Luftschiff Graf Zeppelin heute früh über Benghasi auf der Strecke Tripolis-Kairo. Das Luftschiff bewegt sich schnellfort und wird heute bereits ägyptisches Gebiet erreichen.



**Genossinnen, werbt für die SPD!**



dem es in dem neuen Blatt des Herrn Stennes, der Hitler...

„Es wäre ein Unglück, wenn das Schicksal des deut-

Was in der Rebellion gegen den krankhaften Hitler zum

Killinger und die Münchner Operettendiva

Konrad dementiert

Wie der Sozialistische Pressedienst berichtet, hat sich Herr

Jetzt löst er ein Dementi los, in dem er die Darstellung des St.

Was von Herrn von Bülowers Erklärungen und seinem

Stennes' Generalappell

Stennes ruft zu Sonntag zu einem „Generalappell

Die Münchner Fortleitung der Nazis hat

Schulstreik gegen den Naziminister

G. Braunschweig, 9. April. (Gg. Drahtber.) Im Lande

Letzte Nachrichten

Verhaftungen im Schulstreik

wil. Braunschweig, 10. April. Der gegen die Ent-

Mussolini „milder“ Verbannung in Verfernung

Bosen, 9. April. Die dreijährige Verbannung des che-

Nieger Scotts Australien-Flug geplatzt

wil. Port Darwin, 10. April. Der Londoner Nieger Scott

Amerikanische Sittlichkeitscheueli

enh. New York, 10. April. Der englische Staats-

Tiefe blaue Sittlichkeitscheueli amerikanischer Behörden

Sandgranatenzünder im Bett

Felen, 9. April. Ein folgenschwerer Unfall ereignete sich in

Gasausbruch

Sufarah, 9. April. In der Nähe von Florenti fand sich

Neuer Auferstand

Die amerikanische Transatlantikerin Amelia Ear-

Nach dem Ausweis der Reichsbank vom 7. April 1931 hat

An Reichsbanknoten und Rentenscheine

Nach ungewöhnlich noch trübem Wetter mit kräftigen Nieder-

Weiterverherge für den 11. April

Nach ungewöhnlich noch trübem Wetter mit kräftigen Nieder-

Dresdner Kalender

Theater am 11. April

Opernhaus (10.30) Der Ring des Nibelungen. Ein

Schauspielhaus (20) Annet A. Wilhelm Tell. Schau-

Städtisches Planetarium (17.30) und Mittwoch (20): Der

Opernhaus. 118. nächste Revueinszenierung der Staatsober

Zentraltheater. Für das Gastspiel von Irene Valachi in der

Die Ausstellung „Tod und Leben“ (Die Erneuerung des Grieb-

Die Serien der Nazimordprozesse

Verurteilungen zu 1 bis 3 Jahren

Berlin, 9. April. In dem Prozeß gegen die National-

Ein weiterer Mordprozeß

Hamburg, 9. April. In diesen Tagen wird die offizielle

Thüringer Regierungsbildung

M. Weimar, 9. April. (Gg. Drahtber.) Die am Mittwoch

Die nächste Mordkolonne

D. Berlin, 9. April. (Gg. Bericht.) Vor dem Berliner

Reichskonferenz der Jungsozialisten

Es wird uns aus Leipzig geschrieben:

Infolge des Ausscheidens von Lepinsky ergab die Neuwahl

Zur Verlesung der Tagung behandelte Jensen, Ein-

Das Armenrecht für den Herzog

Altenburg, 9. April. Vor einigen Tagen bereits wurde

Der Mann hat Schiffer, Wälder und Hunderttausende

Was sind die deutschen Fürsten!

Wasserstände der Eger, Elbe und Moldau

Table with 4 columns: Location, Date, Level, and other metrics.

Dede Späße mit Scherzbomben

enh. Berlin, 10. April. Mit der gestrigen Abendpost traf

Putschversuche in Lissabon sollen nach portugiesischen

Reitergeneral Thaelmann

Lebte Thaelmann wurde zum Chef eines



Keine Angst, General Teddy. Der Gaul ist lamm-

**Prinzeß Theater**  
Lichtspiele

# Ab Freitag, den 10. April: Der Tanzhusar

**Prinzeß Theater**  
Lichtspiele

Eine Tonfilm-Komödie, die eine Kette von heitersten Situationen bringt, die erfüllt ist von fröhlichster Stimmung und dem lustigen Spiel von.

Gretl Theimer • Friedl Haerlin • Oskar Karlweis • Ernst Verebes • Albert Paulig • Max Ehrlich • Julius Falkenstein • Oskar Sima

Wochentags 4, 7, 9 Uhr

Sonntags 3, 5, 7, 9 Uhr

**Auszugtisch mit 6 Polsterstühlen**  
oder großer runder Tisch, modern, echt Esche  
150 M.

**Kanarienvogel-Hähne**  
sowie Zuchtweibchen gibt ab  
Genosse Frey, Pennr. cher Stra. e 4b.

**Volkshaus Dresden-Ost**  
Schandauer Straße 73, Ecke Altenberger Straße  
Für gute Soessen und Getränke  
ist bestens gesorgt.

**Schweizerhäuschen**  
Unten 4, 6, 10, 15 und 20  
Bavellmüller-Büchel m. leiner Stimmungsauffelle  
Jeden Sonnabend 1/8 Uhr  
Sonntags 1/5 Uhr  
TANZ.

Am 8. April 1931 verchied der Mitbegründer unseres Unternehmens, unser treues Mitglied und Aufsichtsratsvorsitzender

## Herr Alfred Baum

Der Verstorbene gehörte unserem Aufsichtsrat, dessen Vorsitzender er war, seit 1912 unausgesetzt an. Seine Anhänglichkeit, seine Treue sowie seine Verdienste um unsere Sache sichern ihm ein treues Gedenken für alle Zeiten.

Dresden-A., den 9. April 1931.

Der Aufsichtsrat und der Vorstand  
der Falkenbrauerei e. G. m. b. H.

**E.V.D. Gruppe Habebent**  
Alte... April, verichard unsere...  
**Alma Feigenspan**  
Helmstraße 3. - über ihrem Andenken.  
Verabschiedung erfolgt Sonnabend 11. April  
nachmitt. 7 Uhr, von der Halle des Habebent  
Freibühnen aus. Die Verabschiedung.

**Werum wollen Sie für fehmännlich genau geprüfte Schweizer Qualitäts-Uhren bis 50 % mehr bezahlen als bei uns?**

Diese Vorteile bieten wir durch direkten Einkauf ab Fabrik und durch Verwendung höherer Materialien für Lebewerke aus.

Ein Beweis unserer Leistungsfähigkeit:

- Echte Silber-Lunette, 10 Steine 7.50
- Echt Silber, 500 gest., 10 Steine 10.00
- Goldschwarz 10 J. Ger., 10 Steine 11.00
- Echt Gold, 565 gest., 10 Steine 17.75
- Echt Gold, 585, R. Antwerp 22.75

Platin, 10 Steine, mit Lederbd. 11.00  
Echt Silber, 500 gest., 10 Steine 12.75  
Goldschwarz 10 J. Ger., 10 Steine 14.75  
Echt Silber, 500, R. Antwerp 16.75

Platin, 10 Steine, Leuchtzeichen 15.-  
Echt Silber, 500 gest., 10 Steine 13.75  
Diamant, R. Antwerp, 10 Rub. 19.75

Armbanduhren mit minderwertigen Werken ohne Steine liefern wir nicht

300 Muster, 5-200 Mark.

**Eigene Reparatur-Werkstätte**  
**Präzision-Versand**  
S. u. L. K.

Dresden, Amalienstraße 13, 2.

**Verkaufsstellen:**  
Leipzig, Neumarkt 24  
Halle a. S., Gr. Ulrichstraße 53  
Magdeburg, Bräuer Weg 35  
Hannover, Bahnhofstraße 6/7  
Braunau, Schweidnitzstraße 64

Katalog mit 240 Uhren gratis durch uns.  
Zentrale Dresden, Amalienstraße 13

Direktor Versand an Privat!

### Berufs-Kleidung besonders billig!

- Berufsmantel für Damen, aus gutem Linnen, in richtiger Länge... 2.45
- Wickelschürze die prakt. Schutzkleidung fürs Haus, nett gestreift, gut Water... 2.95
- Berufsmantel für Herren, starkfärbiger, kräftig Neasel, saubere Verarbeitung... 3.75

**Ludwig Bach & Co**  
Wettinerstr. 3/5

**SCHENKT EUREN KINDERN BÜCHER**

**Peter Stoll**  
Ein Kinderleben von ihm selbst erzählt von Carl Dantz 2.25 M.

**Peter Stoll**  
Der Lehrling erzählt von Flegel-, Lehr- und Wanderjahren von Carl Dantz 2.50 M.

**Menschen und Menschenkinder**  
Aus aller Welt mit 21 Abbildungen von Anna Siemsen 3.00 M.

**Muz der Riese**  
Ein Abenteuermärchen in 20 Abschnitten von Robert Grötzsch 3.00 M.

**Das Buch der Mädel**  
Mit 16 Bildern auf Kunstdruckpapier von Anna Siemsen 2.50 M.

**Waimiese**  
Ein Findelkind, das seine Mutter sucht von Carl Dantz 3.00 M.

**Volksbuchhandlung Kaden & Comp.**  
Dresden-A. Wettinerplatz 10

**Die neuesten Hüte**  
in riesiger Auswahl enorm billig

- Schicker Laufhut sehr preiswert 3.90
- Elegante Glanzstrohkappe 9.75
- Florette Kappe zwei-farbig meliert 4.90
- Hochmod. Glocke m. aparter Garnitur 6.75

Wir führen alle Kopfweiten

**Radeberger Hutvertrieb**  
GRÖSSTES SPEZIALHUTGESCHÄFT • NUR MORITZSTR. 3

An Schulen erteilt man den Menschen

- Bücher
- Bilder
- Kunstgewerbe

In großer Auswahl, gediegen und preiswert

**Dresdner Volksbuchhandlungen**

**Wanderschuhe • Wandersandalen**  
Wandernahrung  
**Reformhaus „Volksgesundheit“**  
Elegante Dauerwäsche mit Stoffen, in größter Auswahl bei Max Weill, Schössergasse 2

**Blutaufrischende Mittel**  
aus fröhlicher Natur im Reformhaus Jungmüh., Dreßgasse, Kmalienstr. 12. (Nur 11016 (Hof- und Stadtorst.) 1027)

**Kuchen-Krahmer**

- Torten .... von 0.95 bis 3.00
- Teegebäck ... 1 Pfd. von 0.50 an
- Königskuchen ..... von 0.25 an
- Frischer Kuchen... Stck. 0.10
- Semmeln ..... Stck. 0.03
- Brot ..... Stck. 0.50

Filialen:  
Wallstraße 21 (am Postplatz)  
Webergasse 1 (am Altmarkt)  
Kesselsdorfer Str., Ecke Poststr.

**Biella's**  
Berufskleidung  
Jenerrecht gut u. billig  
Wilsdruffer Straße 2, Gr. Brödergasse 19, (1. St.)

**Größt. Halbschneiderei**  
Idunquart, getemp., 5-Pa-  
Vollz. 3.40 Reule über  
Hieren 6.30, Kleinen  
Nachmitt. 11. Kropf-  
Schneider. (Seit 1881,  
Königsplatz (Cittreum).  
Tausche  
gebrauchtes Derrentab  
gegen Damenrad, Zit-  
mannstraße 98, Meisl.

**Beckers, Hans**  
Wie ich zum Tode verurteilt wurde  
Die Marinetragedie im Sommer 1917  
Preis M. 1.-  
Volksbuchhandlung Dresden

**Unser Programm**  
in Wort und Bild

Eine Folge von **140 Bildern**  
Regie: Hans  
84 Seiten, modern farb. Photomontage

Mit einem Vorwort von **Hermann Müller**  
Reichskanzler a. D.

**Was will die SPD?**

Zu haben  
**Für ganze 90 Pfennig**  
in der  
**Volksbuchhandlung**  
Wettinerplatz 10.

**Leicht**  
Anregungen aus die Dresdner  
Kollektivisten, auf die  
Parteiliteratur und andere  
Bücher sowie Anträge für die  
Polizei nimmt entgegen.  
Reporteur St. Pfeiffer, Büttner Platz 7.

**Briesnitz.** Ref. Anträge an die Dresdner  
Volkszeitung sowie sämtliche  
Literatur nimmt entgegen  
Ernst Meide, Reaktor, Deroldstraße 6





bis zu 800 M. ohne juristischen Beistand führen. Dabei bleiben...

Erlattung von Lohnsteuer. Die für den Antrag auf...

Chlor-Röhre. „Der trübliche Weinberg“ ein Spiel von Liebe...

Widweh Tredder Kinder. Die zur Zeit in Bad Tölz zur...

Erkrankung Tredder der Deutschen Jugendverbände. Voll...

Freitag eines Lehrlings

g. Heute früh in der 7. Stunde schlief ein 15 Jahre alter...

Töblicher Sturz mit dem Motorrad. Der junge...

z. In die Erde gefallen. Am Donnerstag nachmittag fiel...

z. Autounfall. Am Donnerstag abend gegen 8 Uhr wurde...

z. Von einem Autofahrer angefahren. Gegenüber dem Grund...

z. Motorradunfall. Am Donnerstag nachmittag gegen 5 Uhr...

z. Arbeiterfamiliär leistete die erste Hilfe.

Dresdner Umgebung

Stimmrecht im Kreisaußschuß

wsl. Dresden, 9. April. Der Dresdner Kreisaußschuß...

Mohren. Unfall. Am Mittwoch wurde die Gemeindefamiliär...

Mohren. Tragischer Tod. Der 69jährige pensionierte...

Arbeit für alle!

Kundgebung der freien Gewerkschaften für die 40-Stunden-Woche

am Sonntag, dem 12. April, vormittags 10 Uhr, im Ausstellungspalast

Redner: Alwin Brandes, M. d. R., Vorsitzender des Deutschen Metallarbeiterverbandes.

doch die Frage an die Fortüberwindung zu richten, warum gerade...

Richtschmied-Niederfeld. Die seit zwei Jahren eingeführten...

Pirna. Eisenbahnstrecke. Am Mittwoch nachmittag fand...

Parteinachrichten für Groß-Dresden

Secretariat: Wettinerplatz 10. I. c. - Fernspr. 15367 u. 15476

Unterbezirksvorstand verlegt

Die innere Parteimitgliedschaft wird aufgefordert, sich am dem...

Gruppe Witzsch 1. Sonntag, 8.30 Uhr, bei Goldis, Witzsch...

Gruppe Witzsch 2. Sonntag, 8.30 Uhr, bei Goldis, Witzsch...

Gruppe Witzsch 3. Sonntag, 8.30 Uhr, bei Goldis, Witzsch...

Gruppe Witzsch 4. Sonntag, 8.30 Uhr, bei Goldis, Witzsch...

Gruppe Witzsch 5. Sonntag, 8.30 Uhr, bei Goldis, Witzsch...

Gruppe Witzsch 6. Sonntag, 8.30 Uhr, bei Goldis, Witzsch...

Gruppe Witzsch 7. Sonntag, 8.30 Uhr, bei Goldis, Witzsch...

Gruppe Witzsch 8. Sonntag, 8.30 Uhr, bei Goldis, Witzsch...

Gruppe Witzsch 9. Sonntag, 8.30 Uhr, bei Goldis, Witzsch...

Gruppe Witzsch 10. Sonntag, 8.30 Uhr, bei Goldis, Witzsch...

Gruppe Witzsch 11. Sonntag, 8.30 Uhr, bei Goldis, Witzsch...

Gruppe Witzsch 12. Sonntag, 8.30 Uhr, bei Goldis, Witzsch...

Gruppe Witzsch 13. Sonntag, 8.30 Uhr, bei Goldis, Witzsch...

Gruppe Witzsch 14. Sonntag, 8.30 Uhr, bei Goldis, Witzsch...

Bereins- und Versammlungs-Kalender

- Bereins- und Versammlungs-Kalender: Verein für Lebensrecht und Lebenshilfe, Dresden, 30. April, 8 Uhr...

Reichsbanner Schwarz-Rot-Gold

- Reichsbanner Schwarz-Rot-Gold: Kameradschaft, Schützverein Steinadler, Sonntag, 2 Uhr...

Soz. Arbeiterjugend Gr.-Dresden

- Soz. Arbeiterjugend Gr.-Dresden: In alle Gruppen. Welche Gruppe kann zu flingeln gegen...

Briefkasten

- Briefkasten: K. E. R. 1. Der Kinderlohn beträgt von dem Werte der...

Für Kinder nur Chlorodont. Jung gewohnt ist all getan! So heißt's im Sprichwort und so bin ich auch mit Ihrer Chlorodont-Zahnpaste gefahren...









# immer mehr Kunden!

Trotz aller Klagen über schlechten Geschäftsgang: die Zahl unserer Kunden ist in den letzten Monaten dauernd gestiegen!

Allerdings - wo noch bekommt man so herrlich schöne, modische Kleidung zu so traumhaft niedrigen Preisen?

Da gebietet doch schon das eigene Interesse:

## HIN ZU



Aus wundervollem Modenoppenstoff fesch-jugendl. Mantel, hellabgesetzt - ganz auf Futter. Marine und beige  
**14<sup>50</sup>**

Hochfedereinwollen Kamelhaar-Flausch-Mantel, echt sportlich: Herrenbelege, die Ärmel, Posse auf Kunstseide  
**19<sup>50</sup>**

Der elegante marine Modemantel: Crêpe-Frise m. Sommerpelz reich garniert. Ganz auf Futter  
**29<sup>50</sup>**

Die große, elegante Neuheit: Wollgeorgette-Mantel, mit pelzgerolltem Stuartkragen und ganz auf Futter  
**39<sup>50</sup>**

# MESSOW

& WALDSCHMIDT  
WILSDRUFER STRASSE

Nachdruck von Wort und Bild verboten!

Ruhmreiche Tradition und Qualität des Klassenprogramms haben auch in Dresden siegt!

Die Belfasttürme in der Premiere galten dem echten Circusprogramm, das den Tausenden ohne jede besondere Aufmachung, ohne jedes „Drum und Dran“ geboten wurde

### Nur noch 7 Tage in Dresden!

Freitag, 8<sup>1/2</sup> Uhr: Große Vorstellung  
Sonnabend, 8<sup>1/2</sup> Uhr: Familien-Vorstellung  
Volles Abendprogramm / Kinder halbe Preise  
8<sup>1/2</sup> Uhr: Große Vorstellung  
Preise: 50 Pf. bis 4.- M., Logen 5.- M.  
Ververkäufer: Circuskasse Tel. 50100, Reka Tel. 25431

## Circus Carl Hagenbeck

Dresden Alaunplatz  
Vor und nach der Vorstellung regelmäßige An- und Abfahrt Bahnhof-Alaunplatz

Die riesige Tierchau mit den seltensten und schönsten Tieren a. d. Stelling Park ist täglich von 10-14 Uhr geöffnet. Erwachsene 5.-, Kinder 3.-

# ZENTRUM

LICHTSPIELE FERNRUF 14700 SEESTRASSE

NUR NOCH BIS SONNTAG, DEN 12. APRIL

Der erfolgreiche Tonfilm:

## Die lustigen Weiber von Wien

SEIT DREI WOCHEN

SEIT DREI WOCHEN

BEGINN 3 5 7 9 TÄGLICH

# Rennen zu Dresden

## Sonntag, 12. April

nachmittags 3<sup>1/2</sup> Uhr  
U. a. Dresdener Ausgleich, 5000 Mark.

Sonderzüge zum Rennplatz ab Hauptbahnhof: 1.45 und 1.10  
Sekretariat des Dresdener Rennvereins.

LICHTSPIELE **Li-Mu** MUSENHALLE  
Kesselsdorfer Straße, Eingang Poststr. Tel. 17252

Nur bis Montag!



Eine Tonfilm-Operette voller Stimmung

Wochentags: 8<sup>1/2</sup> u. 8<sup>1/2</sup> Uhr. — Sonntags: 4<sup>1/2</sup>, 8<sup>1/2</sup> u. 8<sup>1/2</sup> Uhr

## Sarrasani-Begeisterung in Dresden!

Feldherrenplatz a. d. Albertstraße

Begeisterung über das neue grandiose Programm. Begeisterung über die niedrigen Preise! Tausende haben Sarrasani schon gesehen. Sie sollten ihn auch besuchen. Es lohnt sich!

Vorstellung: Täglich bis 10. April, abends 7.30 Uhr: Große Abendvorstellung. Außerdem: Freitag, Sonnabend, Sonntag, Mittwoch, 11. April, auch Nachmittagsvorstellungen, Beginn 3 Uhr, Nachm. Erwachsene und Kinder auf allen Plätzen halbe Preise.  
Tierschau: Sonntag, 12. April von 10 Uhr bis 10 Uhr, mit Musik-Konzert. Eintritt: Erwachsene 1 M., Kinder 50 Pf.  
Vorverkauf: Reka Tel. 25431, Zirkuskassen am Carolaplatz Tel. 16449 und am Feldherrenplatz, Tel. 64021.  
Jeder Logen- und Parkettbesucher erhält eine wertvolle „Sarrasani-Jubiläumsmappe“ mit sieben reich illustrierten Bildern als Geschenk.

# SARRASANI

Gut geheilt!  
Schluss 15. April

Agitiert für die Volkszeitung!

Aus eigenen umfangreichen Kulturen:

Obstbäume / Beerenobst  
ROSEN  
Alleebäume / Ziersträucher / Stauden / Dahlien  
Stimmen- und Gongsamen / Jungpflanzen  
Gartenpflanzen

Besichtigen Sie unvorendlich meine Kulturen!  
Katalog Nr. 85 kostenlos!

## Paul Hauber

Großhandlung - Samen  
Dresden-Folkewitz  
Städtisch - Webergasse 14  
Laden auch: Wehlener Straße

# Neues vom Tage

## 50 Personen tollwutverdächtig

**J. Prag, 9. April. (Eig. Funkdruck.)**  
In Pustia, Marmorata bei Klauenburg (Tschedjowaten) wurde ein Schwein angeschlagen, das von einem tollwütigen Hund gebissen worden war. Blüdig wurden bei einem Feldarbeiter, der von dem Fleisch des geschlachteten Tieres gegessen hatte, Zeichen der Tollwut sichtbar. Er wurde nach dem Volkswort-Institut in Klauenburg übergeben und geimpft. Mit ihm erhielten zugleich 50 Personen Einkaufungen, die sich gleichfalls an dem Fleisch des Schweines gütlich getan hatten.

## Das 76. Säuglingsopfer

**K. Lübeck, 9. April. (Eig. Funkdruck.)**  
In Lübeck verstarb aus der Gruppe der noch immer schwerkranken Säuglinge das 76. Opfer des furchtbaren Typhus, der demnächst seine verheerende Bilanz ziehen wird; die Anklage ist nunmehr offiziell erhoben.

## Großreinemachen

**A. Chicago, 9. April. (Eig. Funkdruck.)**  
Als am Donnerstag der neuerewählte Chicagoer Bürgermeister O'Connell, ein früherer Grubenarbeiter aus Böhmen, sein Amt antrat, erhielt er als erste Verfügung die Anordnung, daß alle öffentlichen Beamten, gegen die schwere Anklagen vorliegen, das Amt zu verlassen haben. Zahlreiche Beamte verließen daraufhin ihre Büros unter Mitnahme von Akten.

## Der Wörder von Meinerhagen festgenommen

**WAL. Sob. Eutin, 9. April.** Der Einbruch bei dem Galtwirth Tietz in Meinerhagen, bei dem bisher, als er die Einbrüche untersuchte, erschossen wurde, hat schnell seine Aufklärung gefunden. Der unglücklichste Penetration der Polizei ist es gelungen, die Täter zu ermitteln. Es handelte sich um vier Teilnehmer Einwohner, von denen drei am Einbruch unmittelbar beteiligt waren, während der vierte den Scherz spielte. Den nächsten Tag gab der Arbeiter Herr Ederl ab. Als Einbrucher ermittelte in der Arbeit die Galtwirth Tietz, während der andere Meinerhagen geblieben hat. Alle drei sind während der Untersuchung der M. V. D. in Wörder festgenommen worden. In der Untersuchung der M. V. D. ist seit der Zeit festzustellen, daß er sich von seiner Frau verabschiedet hat, plant man, ihn er zu finden und nach Meinerhagen zu entführen. Den Plan ist dem Einbruch bei dem Meinerhagen entgangen, der von Tietz das Verbrechen geschildert hat. Sie zur Zeit benutzte Pistole schaute dem Braute.

## Kindesopfer

In Madras (Indien) wurde ein Hindu zum Tode verurteilt: um die Götter Narayana zu befriedigen, hatte er ein Kind geopfert.

## Bauunglück

Beim Bau der Universität Berkeley (Kalifornien) stürzte das oberste Stockwerk ein. Fünf Arbeiter verunglückten tödlich, 18 lebensgefährlich.



Sie flog einen neuen Weltrekord

Die Amerikanerin Franke Renner stellte mit einer Höhe von 10000 Meter einen neuen Höhenweltrekord für Frauen auf. Mit Renner ist 80 Jahre alt und als Verkäuferin im Flugzeugbau tätig.

## Sechs Frauen verlassen ihre Männer

**D. London, 8. April. (Eig. Drahtbericht.)** Am Mittwoch haben in Nordengland sechs Frauen gemeinsam ihre Ehemänner verlassen, um in die deutsche Heimat zurückzukehren. Fünf dieser Frauen stammen aus Köln und Andernach, die sechste ist aus Wanne bei Berlin gebürtig. Alle sechs Frauen hatten ihre aus Nordengland stammenden Männer, ehemalige britische Soldaten, in der englisch besetzten Zone kennengelernt und geheiratet. Das Heimweh löst sich jedoch länger gedauert als bei den anderen. Die Frauen sagten deshalb den Entschluß, gemeinsam zu fliehen. In Newcastle on Tyne trafen sie sich, bestiegen den Zug und dampften ab. Eine der Frauen, ihr Mann an der Hand, kam sogar im Unterrock an den Zug, da der Mann hinter ihr her war und sie keine Zeit hatte, sich vollständig anzukleiden. Der verlassene Ehemann will versuchen, seine Frau und das Kind zurückzuholen. Von Newcastle sind die Flüchtlinge nach London gefahren, um von dort die Heimat zu erreichen. Der deutsche Konsul in Newcastle erklärte, daß er erst nachträglich von der ganzen Angelegenheit Kenntnis erhalten habe.

## Neuer Versicherungsschwindel

In einer Schlucht bei Villanders (Südtirol) fanden einen nur halbbedeckten, schwer verletzten jungen Mann auf, der sich als ein aus Deutschland stammender Arbeiter G. H. bezeichnete. Er erzählte, daß er gegenwärtig in Prizen zur Weile und von zwei unbekannten Männern überfallen, beraubt und in die Schlucht geworfen worden wäre. Tatsächlich war der Mann überfallen worden. G. H., der bei einer Versicherungsgeellschaft in Deutschland sehr hoch gegen Diebstahl versichert war, hatte eine Versicherungsbetrug beabsichtigt. Er wurde ins Landesgerichtsgefängnis eingeliefert.

**Unreiner Teint  
Pickel  
Sommersprossen  
Flechten  
Mitesser**

Durch Anwendung von  
**HERBA-SEIFE**  
und  
**HERBA-CREME**  
werden diese Hautübel beseitigt und verhindert, das beweisen tausende von Gutschriften.

Herba-Seife 65 J. 30% verstreikt M. L. -; Herba-Creme 1 Tuben 60 J. und 85 J. in Dosen 60 J.  
Erhältlich in Apotheken, Drogerien und Parfümerien.

# Geschäftliche Rundschau

<p>Baumeister <b>KARL SEIDEL</b> Dresden, Bautzner Landstraße 32 Fernruf 27460 Ausführung von Beton-, Eisenbeton-, Eisenbahn-, Straßen- und Wasserbau</p>	<p><b>J. W. ROTH</b> Aktiengesellschaft Neugersdorf Sa. Gleiwitz O.-Schl. Zittau Sa. Görlitz Schl. Beton- und Eisenbeton-Hoch- und Tiefbau</p>	<p style="text-align: center;"></p> <p style="text-align: center;"><b>Tapeten</b> Reste und vorjährige Muster weit unter Preis <b>Linoleum</b> Reste und Partieware billigst <b>F. Schade &amp; Co.</b> Gegenüber Kaffee König</p>	
<p><b>Hermann Wehle u. Co.</b> Niedersedlitz Kohlen / Briketts Spedition, Baumaterialien Möbeltransport</p>	<p><b>Heinrich Spörke</b> Dresden-N., Konkordienstr. 26, Tel. 50709 Installation / Bauklempnerei Wasserleitungen, Badeanlagen, Gasapparate Klosettanlagen, Heizungen, Reparaturen</p>	<p><b>Automatische Waagen</b> In jeder Tragkraft, für Verteilungsstellen und Lager liefert die <b>Mitteldeutsche Toledo-Gesellschaft</b> m. b. H. Dresden, Zwickauer Straße 130, Ruf 46128</p>	
<p><b>August Kirchner</b> Baumeister Unternehmung für Tief-, Eisenbahn- und Strassenbauarbeiten <b>Dresden-A. 29</b> Mobschatzer Strasse 25 Ruf: 28329</p>	<p><b>Herrmann &amp; Gommlich</b> Radebeul, Albertstr. 27, Ruf 72267 Zementstufen, Trogstürze, Zementdielen Terrazzo, Kunststein</p>	<p><b>Siemens-Glas</b> liert <b>Owens-Milchflaschen</b> hergestellt mit der vollendeten, vollautomatischen Flaschenblasmaschine verbilligen ihren Betrieb werben Ihnen neue Kunden ersparen Ihnen Ärger und Betriebsstörungen Verlangen Sie bemustertes Angebot! <b>Aktion - Gesellschaft für Glasindustrie</b> vorm. Friedr. Siemens, Dresden</p>	
<p><b>Franz Mietzsch</b> Tel. 12643 Bau- und Kupferklempnerei Gas- und Wasseranlagen Dresden-A. I, Kleine Plauensche Gasse 30</p>	<p style="text-align: center;"></p> <p style="text-align: center;"><b>Hausfrauen, kauf Braunesches Brot!</b> Brotfabrik Gebr. Braune G. m. b. H.</p>	<p style="text-align: center;"></p> <p style="text-align: center;"><b>Verlangen Sie</b> In jeder Konsum-Verteilungsstelle den preiswerten und vorzüglichsten <b>MIGENO Camembert</b> ebenso Weichkäse für 10 Pf.</p>	
<p style="text-align: center;"></p> <p style="text-align: center;"><b>Promptin-Pastillen</b> mit Leucithin schützen gegen Husten, Keuchhusten und Grippe, heilen den Nerven der Pastilleusomat, gibt jede Pastille einzeln heraus Große Packung M. L. - (ca. 30 Pastillen) in Drogerien und Apotheken - so haben</p>	<p><b>Hartmann &amp; Stein</b> Dresden Holzmühlenstraße 37 Ruf 47984 <b>Maschinenfabrik</b></p>	<p><b>Herm. Angermann</b> Inh. Frau Schmidt Großbäckerei und Kaffee Dresden - A. 1 Webergasse 33/37 Fernruf 20183 und 15653 Erstes und größtes Bäckereibrot am Platz</p>	
<p><b>Hauptbahnhofswirtschaft Dresden</b> Billige Kausgerichte Mittagsgedecke von M. 1.- an</p>			<p><b>Residenz-Büfett und Konditor</b> Vollständige Gaststätten mit 30 Angestellten Kaufgeschäft: Seestr. 5/7 Küchen: Weissenhausstraße 11 Wildrufer Straße 14 Alles billig und gut</p>



